



立志要如肌渴之於飲食。
義所當為，力所能為，
而親友挽得回，妻孥勸得止，
只留無志。

順德七(屍)八命案

陳紳不敵說話，而其妾則自恃如鋼鐵，高聲拒絕，至是，
激怒黃匪揮鞭毆擊大舉攻伐，由二樓牆角打開七個磚人內掠去衣
箱廿一具，未滿其意，復高聲罵陳紳下白銀千兩，陳妾以匪無法
攻入三樓，更加阻壯，不予置答，匪意以為陳無此現款，着總下
一子作質，否則放火，
陳妾亦絕不理及，至是
匪即往陳街取山貨袋
尾數把，火水兩罐搬上
二樓樓頂，始呼嘯而去
匪去後已成賊窟，
惟無人敢出救火，其鄰
街某氏，性任俠，乃盡
力搬木梯登其三樓窺
口搶救，奈窗戶狹小，
只救得其排行十二之幼
子一人，其餘七人(妾
已懷孕)全成焦炭，遂
成梁天來案後之續。

機械僕人

維也納有一位工程師設計製造了一
個機械人。這個機械人是用無線電遙控
的。它可做幾乎所有的家務，且不會一
偷懶，只要按按鈕它便完成任務，的
確是家庭的好助手，好僕人。

哭伯端姪

病榻臨存恨已遲，無言一笑益增悲，
庸知冷雨淒風夜，正是人天永隔時。
童年失怙依兒嫂，猶得相携伴讀書，
汝甫六齡吾只十，同生棣夢又何殊。
可是倚文上玉京，那堪鴻喜忍伶俜，
魂歸回憶寒窗夜，燈竹蕭蕭捲卷聲。

李樂天先生飛書馳問

李樂天先生飛書馳問
何焯賢寄自香港十二月二日
并鼓動建觀為感此以謝

東晉時代，北方民族建立了秦
國，傳到苻堅做國王的時候，發動
了八十萬大軍侵略東晉。晉朝的大
將謝石，謝安等領兵八萬前去抵抗。
苻堅聽說晉朝的軍隊很少，就迅
速地採取了攻勢，想一下子把晉軍
殲滅。但被謝安和部屬謝玄之獨
出奇兵殺死了他的大將淝水和一萬
多兵士。這時，苻堅站在淝水(現
在安徽省壽縣)城上看見晉軍約有
五十萬，將士非常精銳，忽然變得
害怕起來。

好是五更殘酒醒
耳邊聞喚狀元聲
科場詩話
宋禮部貢院試進士，日設香案於階
前，主司與舉人對拜(此唐故事)，所
設座位供帳帳幕，有司具茶湯飲漿。至
試學究，則悉撤帳幕，亦無茶湯。
渴則飲水，人皆苦其渴。非故為惡
作劇，乃防作弊及供舉人私傳所試經義
，歐又忠公有詩云：「焚香禮進士，撤
幕待經生。」真宗東封，於梁園以下進
士及第，祀后上汾陰，放張師與以下進
士及第。一而狀元梁灝子，師德亦狀元
張去華子。魏野以詩賀云：「一封神券陰
連歲榜，狀元俱是狀元兒。」(東齊紀事
求大族開勢力平衡
的作法不開的。謝
安的做法是「鎮之以
和靜」。破苻堅以南
軍伐，謝安乘前秦
國崩潰，使謝玄等率
諸將北伐。公元三八
四年，收復秦、兗、
青、司、豫、梁六州。
從此以後，人們就
根據這個故事裏面的
情節，引出一「草木皆
兵」或「風聲鶴唳」
這句口頭話。

東晉時代，北方民族建立了秦
國，傳到苻堅做國王的時候，發動
了八十萬大軍侵略東晉。晉朝的大
將謝石，謝安等領兵八萬前去抵抗。
苻堅聽說晉朝的軍隊很少，就迅
速地採取了攻勢，想一下子把晉軍
殲滅。但被謝安和部屬謝玄之獨
出奇兵殺死了他的大將淝水和一萬
多兵士。這時，苻堅站在淝水(現
在安徽省壽縣)城上看見晉軍約有
五十萬，將士非常精銳，忽然變得
害怕起來。

TOM'S TAXI
MU 4-2141
111 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.
MU 3-7847

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.

寶美
院容美界女
電話 MU 3-6418

CHARLIE'S MARKET
319 Main St., MU 1-4429
玫瑰露臘腸
每斤一元一毛五仙

萬千文化事業公司
THE UNIVERSAL COMPANY
49 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C. CANADA

南華麵廠
TOP VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MU 3-3558

保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料(巴拉斯
的"Plastic"即透明化學質料)。將重要文件、
入籍紙、出世紙、證書、相片、餐紙、行信
單等。底面包裹保護。使其不起皺紋或摺角
。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可
免塗污。不能將原文更改。色彩永久不變。
所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

堂生天
HING SANG HONG
1355 GRAVELY ST. E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B. C. CANADA

鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近緬街西邊半個街口)

太平洋旅行社
太平洋旅行社
四月十號至橫濱東京
四月廿五號至檀香山山環全島風景